

**ISTITUTO CULTURALE MOCHENO  
BERSNTOLER KULTURINSTITUT**

**Determinazione n. 103/25**

Palù del Fersina/Palai en Bersntol, 30 dicembre 2025

---

OGGETTO: Individuazione e pubblicazione di dati in formato aperto (Open Data) – attuazione obblighi di trasparenza e pubblicazione per il riuso secondo i principi FAIR e CARE.

---

**IL DIRETTORE**

Vista la Legge provinciale 31 agosto 1987, n. 18, così come modificata con Legge provinciale 23 luglio 2004, n. 7, istitutiva dell'Istituto culturale mòcheno – Bersntoler Kulturinstitut, e il relativo nuovo Statuto.

Visti il bilancio di previsione per gli esercizi 2025-2027, approvato con deliberazione del Consiglio di amministrazione n. 38/24 di data 29 dicembre 2024, e il relativo bilancio finanziario – gestionale per gli esercizi 2025-2027.

Visto il Piano di attività per il triennio 2025-2027, approvato dal Consiglio di amministrazione con deliberazione n. 35/24 di data 27 dicembre 2024.

Richiamato il Decreto Legislativo 14 marzo 2013, n. 33 “Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni”, in particolare gli articoli sulla pubblicazione dei dati e delle informazioni;

Richiamato il Decreto Legislativo 7 marzo 2005, n. 82 Codice dell'Amministrazione Digitale (CAD), con specifico riferimento alle disposizioni che promuovono l'uso di formati aperti e la disponibilità per il riuso dei dati pubblici;

Richiamata la Direttiva (UE) 2019/1024 del Parlamento Europeo e del Consiglio, cosiddetta Direttiva Open Data, relativa ai dati e al riutilizzo dell'informazione del settore pubblico, recepita nel nostro ordinamento nazionale e alla base degli obblighi di pubblicazione dei dati;

Visto il Decreto Legislativo dell'8 novembre 2021, n. 200 Attuazione della direttiva (UE) 2019/1024 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 giugno 2019, relativa all'apertura dei dati e al riutilizzo dell'informazione del settore pubblico (rifusione).

Vista la Determinazione dell'Agenzia per l'Italia Digitale (AgID) n. 183/2023 con cui sono adottate le Linee Guida recanti regole tecniche per l'apertura dei dati e il riutilizzo dell'informazione del settore pubblico, ai sensi dell'art. 12 del Decreto legislativo n. 36/2006, introdotto a seguito delle modifiche al CAD e per facilitare l'applicazione della Direttiva Open Data; tali Linee Guida forniscono indicazioni tecniche su formati aperti, profili di metadati, modalità di pubblicazione, licenze aperte e qualità dei dati, nonché strumenti di ricerca e requisiti organizzativi per le pubbliche amministrazioni e soggetti analoghi;

Vista la L.P. 27 luglio 2012, n. 16 “Disposizioni per la promozione della società dell'informazione e dell'amministrazione digitale e per la diffusione del software libero e dei formati di dati aperti”;

Richiamata la deliberazione della Giunta provinciale n. 2858 del 27 dicembre 2012 con la quale sono state approvate le “Linee guida per il riutilizzo e la diffusione dei dati pubblici”, in attuazione della Legge provinciale 27 luglio 2012, n. 16 – articolo 9, finalizzate a promuovere la diffusione, la standardizzazione e il riuso dei dati di proprietà pubblica nonché la deliberazione della Giunta provinciale n. 2449 del 30 dicembre 2015 con la quale sono state adottate le nuove Linee guida provinciali per la valorizzazione del patrimonio informativo pubblico, che aggiornano gli indirizzi per la gestione, la pubblicazione e il riutilizzo dei dataset, rafforzando gli aspetti di cooperazione, qualità e interoperabilità dei dati;

Considerato altresì che l’Agenzia per l’Italia Digitale (AgID) promuove la disponibilità e la valorizzazione dei dati pubblici attraverso il portale nazionale dati.gov.it e linee guida operative per agevolare le pubbliche amministrazioni nell’apertura dei dati AGID;

Considerato che la pubblicazione dei dati aperti si inserisce in un più ampio quadro di trasparenza amministrativa, etica e responsabilità verso le comunità interessate, in linea con i principi FAIR e CARE (Collective benefit, Authority to control, Responsibility, Ethics) che valorizzano l’uso equo, rispettoso e partecipativo delle risorse digitali, con particolare riferimento alle comunità linguistiche di minoranza;

Preso atto che questo Istituto intende approfondire ulteriormente con la Provincia di Trento e anche nell’ambito del suddetto progetto europeo quali dati del sistema linguistico e culturale possano essere pubblicati in open data senza ledere la sensibilità sociale culturale della minoranza linguistica e etnica che costituisce la comunità mòchena;

Considerato che la Provincia autonoma di Trento ha realizzato e mantiene il portale dei dati aperti “Dati Trentino” – <https://dati.trentino.it/> quale infrastruttura di diffusione e riutilizzo dei dati pubblici e che suddetto costituisce strumento di trasparenza e di valorizzazione delle informazioni pubbliche, a disposizione di cittadini, imprese e Pubblica Amministrazione;

Preso atto che l’attuazione delle suddette linee guida approvate con deliberazioni n. 2858 del 27 dicembre 2012 e n. 2449 del 30 dicembre 2015 richiede la definizione di incarichi e responsabilità per la pubblicazione, la qualità e l’aggiornamento dei dataset;

Considerato che risulta ad oggi necessario acquisire chiarimenti dalla Provincia autonoma di Trento – Dipartimento competente su come procedere per la gestione dei dataset afferenti agli istituti di minoranza, al fine di definire le responsabilità di pubblicazione e aggiornamento, nonché l’eventuale inquadramento dell’incarico tecnico/amministrativo necessario;

Considerato inoltre che per garantire la piena conformità alle linee guida provinciali e alle norme nazionali in tema di dati aperti e riutilizzo (tra cui principi di trasparenza, interoperabilità e standard aperti), è indispensabile disciplinare con provvedimento specifico i criteri e le modalità di gestione dei dataset relativi agli istituti di minoranza;

Evidenziato che è opportuna l’attivazione di un percorso di consultazione interna con gli uffici di riferimento della PAT per definire compiti, responsabilità e strumenti di supporto per il monitoraggio dei dataset;

Preso atto che la definizione di un incarico ad hoc – anche con profilo professionale dedicato alla governance dei dati aperti – potrebbe favorire l’efficace attuazione delle politiche di open data e valorizzazione del patrimonio informativo pubblico provinciale;

### d e t e r m i n a

1. di avviare il procedimento per stabilire quali dataset possano essere pubblicati in open data, individuando per il momento una banca dati ritenuta idonea, in attesa di direttive più specifiche in merito a quali dati, informazioni e output digitali dell’Istituto culturale mòcheno / Bersntoler Kulturinstitut debbano essere pubblicati come open data, in osservanza del CAD, della Direttiva Open Data e delle Linee Guida AgID, e secondo i principi FAIR e CARE, con particolare attenzione alle necessità e ai diritti delle comunità di minoranza linguistica mòchena;
2. di individuare quale dataset da pubblicare in formato aperto, corredato da schede di metadata, formati interoperabili, licenze aperte, periodicità di aggiornamento, e responsabilità di gestione il Dizionario informatizzato Mòcheno (Be.Be.);
3. di approvare la scheda tecnica del dataset “Dizionario Informatizzato mòcheno (Be.Be.)”, allegata al presente atto quale Allegato A;
4. di stabilire che i dati individuati siano resi disponibili tramite il portale istituzionale dell’Istituto e/o altri strumenti digitali dedicati – quale ad esempio il portale provinciale – conformi alle Linee Guida AgID *Open Data* e ai requisiti tecnici per la pubblicazione e il riuso dei dati nel rispetto degli standard nazionali e comunitari;
5. di assicurare che la pubblicazione e il trattamento dei dati rispettino i principi FAIR e CARE, promuovendo:
  - a) la reperibilità e l’accessibilità dei dati per tutti gli utenti;
  - b) l’interoperabilità tramite formati standard e metadata descrittivi;
  - c) il riuso responsabile, equo e orientato al beneficio collettivo, con un’attenzione specifica ai valori culturali e alla tutela della comunità mòchena.
6. di demandare, per ora, al Responsabile della Trasparenza e al Servizio incaricato la realizzazione operativa delle pubblicazioni, la verifica della conformità ai requisiti tecnici e alle linee guida AgID, e l’aggiornamento periodico dei dati e dei metadata;
7. di dare avvio, nel corso del 2026 ad un confronto con la struttura competente della Provincia autonoma di Trento al fine di definire le modalità con cui procedere per l’attribuzione di un eventuale incarico riferito alla gestione dei dataset degli istituti di minoranza, coerente con le Linee guida provinciali per la valorizzazione del patrimonio informativo pubblico;

Avverso la presente determinazione è ammesso ricorso:

- giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento ai sensi della Legge 6 dicembre 1971, n. 1034;
- straordinario al Presidente della Repubblica ai sensi del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

LA DIRETTRICE  
- dott.ssa Claudia Marchesoni -

=====

**VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE**

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenze finanziaria) dell'allegato 1 del D. Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2025 – 2027.

Registrato l'impegno di spesa n. / per l'importo di € 0,00 a carico dal capitolo xx dell'esercizio 2025 del bilancio finanziario – gestionale 2025-2027 (meccanografico n. 132)

Palù del Fersina / Palai en Bersntol, 30 dicembre 2025

LA DIRETTRICE  
- dott.ssa Claudia Marchesoni -

-----